

Memorandum de Înțelegere
între Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și
Ministerul Agriculturii al Ungariei privind cooperarea în domeniul siguranței
alimentelor, sănătății animalelor și fitosanitar

Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare al Republicii Moldova și Ministerul Agriculturii al Ungariei denumite în continuare Părțile,

Recunoscând importanța stabilirii unui sistem eficient pentru siguranța alimentelor în scopul asigurării unui nivel înalt al protecției sănătății consumatorilor,

Dorind să promoveze dezvoltarea relațiilor de colaborare în domeniul sanitar-veterinar, fitosanitar și cel al siguranței alimentelor,

Au decis să încheie prezentul Memorandum de Înțelegere cu privire la următoarele:

Articolul 1

Obiectivele cooperării

Obiectivul prezentului Memorandum de Înțelegere este de a promova și de a realiza activități care să contribuie la consolidarea cooperării dintre Părți în domeniul siguranței alimentelor, sanitar-veterinar și fitosanitar.

Prezentul Memorandum de Înțelegere nu va afecta drepturile și obligațiile fiecărei Părți ce decurg din tratate internaționale la care acestea sunt Părți, precum și calitatea de membru în organizațiile internaționale din domeniul protecției plantelor și sanitar-veterinar.

Articolul 2

Domenii de colaborare

În scopul unei abordări integrate și comprehensive a conceptului de siguranță a alimentelor, prezentul Memorandum de Înțelegere va cuprinde toate aspectele ce țin de siguranța alimentelor, domeniul sanitar-veterinar și fitosanitar. O atenție specială va fi acordată următoarelor domenii:

- a) Protecția și sănătatea plantelor;
- b) Asigurarea sănătății și protecției animalelor, prevenirea transmiterii bolilor contagioase;
- c) Trasabilitatea lanțului alimentar;
- d) Asigurarea calității și siguranței produselor alimentare și a hranei pentru animale;
- e) Metode alternative de protecție a culturilor agricole;
- f) Controlul radiologic a produselor alimentare și a hranei pentru animale;
- g) Promovarea practicilor de agricultură ecologică;
- h) Practica recunoașterii reciproce a pesticidelor;
- i) Metodologia efectuării testărilor (în condiții de câmp) a pesticidelor;
- j) Perfecționarea sistemului de monitorizare și raportare în domeniul sănătății animalelor;

- k) Îmbunătățirea practicilor pentru diagnosticarea maladiilor contagioase, analiza riscului de maladii contagioase ca rezultat al operațiunilor export-import;
- l) Metodele de combatere și profilaxie a bolilor la animale;
- m) Supravegherea identificării și trasabilității animalelor și asigurarea bunăstării animalelor;
- n) Consolidarea sistemului de laboratoare;
- o) Aplicarea standardelor și reglementărilor de calitate și siguranță a alimentelor;
- p) Metodologiile de control și monitorizare a unităților de producere a alimentelor de origine non-animală;
- q) Controlul aditivilor alimentari în produsele de origine non-animală.

Atunci când se consideră util, Părțile vor organiza întruniri pentru a evalua rezultatele cooperării și vor elabora programe de cooperare pentru identificarea activităților comune, precum și metodelor pentru implementarea lor. Părțile pot decide să creeze grupuri tehnice de lucru care vor contribui la îndeplinirea programelor și implementarea priorităților de cooperare stabilite.

Articolul 3

Activități

În funcție de disponibilitatea de fonduri și personal, legile și actele normative în vigoare în statele respective, Părțile vor încuraja și vor contribui la promovarea cooperării bilaterale în vederea sprijinirii și dezvoltării domeniului de siguranță a alimentelor, sănătății animalelor și fitosanitar prin următoarele activități:

- a) Schimb de informații;
- b) Vizite de studiu ale specialiștilor și experților, schimb de rezultate ale cercetărilor;
- c) Schimb de experiență și practici;
- d) Organizarea ședințelor de lucru, seminarelor, instruirilor și conferințelor;
- e) Orice altă formă de cooperare tehnică convenită de către ambele Părți.

Articolul 4

Cooperarea cu Agențiile Relevante

În vederea facilitării cooperării bilaterale, Părțile vor încuraja stabilirea relațiilor de cooperare între agențiile și instituțiile celor două state, responsabile de domeniul siguranței alimentelor, sănătății animale, fitosanitar sau altor activități care sunt relevante.

Articolul 5

Soluționarea divergențelor

Orice divergență apărută în legătură cu interpretarea sau aplicarea prezentului Memorandum de Înțelegere se va soluționa prin negocieri și consultări între Părți.

Articolul 6
Amendamente

Memorandumul de Înțelegere ar putea fi revizuit și modificat în orice moment prin acordul scris al Părților. Aceste revizuiți sau modificări vor intra în vigoare la data determinată de Părți și vor constitui parte integrantă a prezentului Memorandum de Înțelegere.

Articolul 7

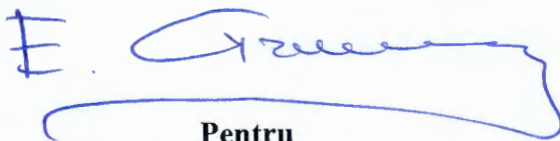
Intrarea în vigoare, durata și denunțarea Memorandumului

Prezentul Memorandum de Înțelegere va intra în vigoare în a 30-a (treizecea) zi de la data recepționării ultimei notificări, prin canale diplomatice, prin care Republica Moldova informează Ungaria cu privire la îndeplinirea procedurilor legale interne necesare intrării în vigoare a acestui Memorandum.

Memorandumul se va încheia pe o perioadă de 5 ani, după care perioada de valabilitate se va extinde pentru noi perioade consecutive de 5 ani, cu excepția cazului în care una din Părți denunță prezentul Memorandum printr-o notificare scrisă adresată celeilalte Părți, cu cel puțin 6 luni înainte de expirarea acțiunii Memorandumului.

Denunțarea prezentului Memorandum de Înțelegere nu va influența implementarea programelor, proiectelor în curs de realizare sau activităților convenite anterior datei denunțării a Memorandumului

Semnat la BUDAPESTA la 5 decembrie 2016, în două exemplare originale, fiecare în limbile română, ungară și engleză, toate textele fiind egal autentice. În cazul unor divergente de interpretare, textul în limba engleză va fi cel de referință.



Pentru

**Ministerul Agriculturii și Industriei
Alimentare al Republicii Moldova**



Pentru

Ministerul Agriculturii al Ungariei